

# 의령과 조세 및 보험 정책에 대한 일부 안내를

2017년 10월



JAN

02

03

APR

05

06

JUL

08

09

OCT

11

12

# Contents

이번 뉴스중엔 우리 Grant Thornton Viet Nam(주)가 고객님들에게 새로운 의령과 조세 및 보험정책에 대한 일부 안내를 다음 처럼 업데이트를 해드립니다:

1.



차량의 생산, 조립, 수입과 차보수, A/S 서비스 영업의 조건규정에 대한 의령 제 116/2017/NĐ-CP호의 일부 주의깊은 점들을 업데이트 한다

2.



투자제안의 VAT 환세

3.



수입품에 대한 세금정책의 안내

4.



수입 원천있는 수출품의 세금 처리

5.



사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종 병보험 입금의 추정위한 서류 안내

# 1. 차량의 생산, 조립, 수입과 차보수, A/S 서비스 영업의 조건규정에 대한 의령 제 116/2017/ND-CP호의 일부 주의깊은 점들을 업데이트 한다

2017년10월 17일에 정부는 금방 의령 제 116/2017/ND-CP호를 발급해서 차량의 생산, 조립, 수입과 차보수, A/S 서비스 영업의 조건을 규정한다. 그런 규정들은 차량 생산, 조립, 수입차의 영업기업들과 관련된 각 기관, 조직들에게 적용 해준다. 주의깊은 점은 베트남에 차량영업 하기위한 조건중에 차량 생산, 조립, 수입차량 영업하는기업들은 필수적으로 차 A/S, 보수 장소가 있어야된다.

그에 따라, 베트남에 차량 영업하게 되려면 차 조립, 생산, 수입의 기업은 기업소유권 이나 기업의 임대용, 혹은 기업의 위임대리점 시스템에 소속된 기업의 A/S,보수의 장소가 있어서 의령서의 규정들에 만족해야 된다: 기업의 합법 사용주권의 토지상에 건축된 보수,수리직장 건물; 국내 생산 조립기업의 차량(국내 조립, 생산기업의 차 보수, 수리 서비스 제공 경우); 혹은 외국 차 조립생산 기업(차수입기업에 대한 보수, 수리 서비스 제공 경우)등...의 차보수, 수리를 위한 기술지원, 부품공급을 각서해준다.

차 수입기업은 베트남에 수입된 차량의 Recall, 회수령을 진행하는조치를 외국 차조립, 생산기업을 대신으로 하는 확인문서나 증명서류가 있어야된다.

차량 수입영업의 허가를 발급된때에 영업기업은 각 영업 조건들을 보장하고 의령 제 116/ 2017/ND-CP호의 규정을 따라 차 보수, 수리, 리콜, 회수책임 집행을 보장해준다.

또한 주의점은 의령서 제 116/2017/ND-CP호중에 베트남에 수입된 중고차량에 대한 조건들을 구체적으로 반영한다. 그런 차종에 대한 검사수속을 할때 수입기업은 품질관리 기관에게 외국 실권 기관, 조직의 수출시점전까지 차류행 등록증서 혹은 동등 법가치의 서류 공급을 해줘야 한다. 그외에 수입된 차량들은 2년보증시간이 있어야 되거나 승용차이면 최소2년, 기타차종이면 1년 보증시간이 있다 (2조건중 먼저온조건에 따라 보증).

변이(과도기의)조항: 기업의 수입차 영업활동은 현재(116의령 발급전의 법규에 따라) 2017/12/31일 까지 진행된다; 2018/01/01일부터 기업은 오직 차량수입을 116의령의 규정 따른 수입차 영업허가를 받은때에만 한다. 차량 조립,생산조건에 대한 경우: 활동하고 있는 기업은 의령 발효부터 18개월 동안 계속 활동된다.



**2 years**  
**50,000 km**

**Individual**  
**automobiles**



**1 year**  
**20,000 km**

**Other types of**  
**automobiles**

## 2. 투자제안의 VAT 환세

재정부- 세총국은 문서 제 4423/TCT-CS호를 2017/09/28일에 와 문서 제 4725/TCT-CS호의 2017/10/13일에 발급해서 투자제안의 VAT환세 진행에 대한 안내를 한다. 그에 따라:

공제방법으로 VAT 납세한 활동중의 영업기업은 투자단계중의 같은 시, 성에 하는 투자제안이 있으면 영업기업이 투자제안에 대한 따로 계산 신고하고 투자제안의 입구 VAT를 전결해서 진행중 영업활동의 VAT계산신고와 공제해준다. 투자제안의 VAT 전결금액은 사업기업의 영업기중 활동의 VAT납세금과 최대로 같다.

금액 공제한후에 만약, 투자제안의 Input VAT금액이 공제잔금 3억동 이상있으면 투자제안에 대한 VAT환세를 하게된다.

## 3. 수입품에 대한 세금정책의 안내

2017/09/27일에 세관 총국은 문서 제 6337/TCHQ-TXNK호를 발급해서 수입품에 대한 세금정책을 발표한다. 다음:

상품관리,수입, 수출품에 대한 정책은 세관 신고서류 등록 시점부터적용되고 단, 기타규정이 있는 수입, 수출세금에 대한 다른규정들이 있는경우 제외.

수입, 수출세의 우대기준이 있는 제안은 우대기준보다 낮거나 수출입 세법 제107/2016/QH13호에 규정된 수출입 세금 우대 수혜를 받지못하면 그런법규의 우대수혜를 투자제안 남는 시간동안에 받게된다.

그에 따라:

- 기업은 세부,부품을 수입해서 (투자법규에 따라 투자수혜날부터 지금까지) 투자법규의 우대수혜날전에 수입된 동종 세트 혹은 설비, 기계와 동종 사용한다면 수입면세를 받을수 없다.
- 기업은 세부,부품을 수입해서 투자법규의 우대수혜날부터 수입 면세된 수입동종 세트 혹은 설비, 기계와 동종으로 사용하기위한 기업의 세부,부품을 수입하는 경우에 수입면세를 받을수있다 .
- 기업은 다른 각 Model에 따라 부품생산하기 위해 그전에 수입된 기계에 조립하는 주형 각종을 수입하는경우에 수입면세를 받을수 없다.
- 기업은 생산성 제고, 동종 Line로 만들고 그전부터 수입된 기계와 동종으로 사용하기위한 기계,설비(새로 수입) 수입한 경우에 : 현재 수입세법 제 107/2016/QH13호엔 그전에 수입된 기계와 동종적 사용하는 새 수입기계, 설비인 경우에 대한 면세수입 규정을 하지않게된다



## 4. 수입 원천있는 수출품의 세금

세관 총국-수출입 세국은 문서 제3828/TXNK-CST호의 2017/10/05일에 와 제 3861/TXNK-CST호를 2017/10/10일에 발급해서 수입원천 있는 수출품의 세금 처리를 다음 같이 안내한다:

수입물건은 외국으로 재수출하거나 비관세 지역에 수출해서 그구역내 사용하면 수입환세를 **물품의 재 수출은 초기수입자에 의해 진해하나 그가 위임,위탁해준 수출하는사람으로 한다.** 받고 수출세금도 납세되지 않다. 환세서류의 제출, 접수, 처리 절차는 세금관리 법규에 따라 진행된다.

수입된 물건은 외국 납품자에게 재수출해주거나 제3국으로 수출하면 납세된 수입세금 환세를 실제적 재수출물건 수량에 해당된 수입세로 하고 또한 수출세를 부담되지 않다. 수입세환납과 수출세금 납세하지 않는 조건은 베트남에 생산, 가공, 수리, 사용을 하지않는 상품이다. 술, 맥주, 담배, 나무의 수입물인 경우에 수출시에 적당성을 확인해야 한다.



수입물건은 외국으로 재수출하거나 비관세 지역에 수출해서 그구역내 사용하면 수입환세를 물품의 재 수출은 초기수입자에 의해 진해하나 그가 위임,위탁해준 수출하는사람으로 한다



수입된 물건은 외국 납품자에게 재수출해주거나 제3국으로 수출하면 납세된 수입세금 환세를 실제적 재수출물건 수량에 해당된 수입세로 하고 또한 수출세를 부담되지 않다

## 5. 사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종병보험 임금의 추징위한 서류 안내

HCM City 보험사는 최근 문서 제 2055/BHXH-QLT호를 2017/10/02일에 발급해서 사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종병보험 임금의 주청 서류를 다음 같이 안내한다:

- 사회보험기관이나 시찰기관의 사찰결론 혹은 실권기관의행정위반 처리 결정서(6개월이상의 주청); 혹은 실권기관의검사 결론(6개월 이하 주청)에 따라 주청 제기 위한 경우(사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종병보험 임금의 법규위반 경우)에 조직이 사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종병보험 임금의 주청의 서류인수인계 표를 전자상 거래로 작성하고 (양식 No.601), 시찰결론혹은 위반 처리 결정서의 scan본과 삼입으로 한다.
- 주청제기를 스스로 하는 경우에 기업은 다음 진행 :
  - i. 기업은 여러 개월 근무한 직원 발생이 있지만 증가변경 보고가 아직 못해서 지금 주청 제기를 할때 사회보험, 보건보험, 실업 및 노동사고-업종병보험; 사회보험노트, 보건 카드의 발급 (양식 No.600)의 임금 조정, 등록, 현 시점의 근무자의 증가통보를 해서 사회보험노트, 보건 카드의 발급 을 제 시간 해결해주는 서류 인수인계표를 전자상거래 서류로 작성한다.
  - ii. 기업은 남은 시간에 대한 주청제기 서류를 작성하고 주청 리스트를 만든 준비서류를 결정서 [No.595/QĐ-BHXH의 부록 2](#)에 따라 한다. 다음 포함 :
    - ✓ 입사 결정서,급여 결정, 노동, 근무 계약, 계약서 부록등...
    - ✓ 주청 시간에 해당된 월급 결재표(혹 ATM처리용 월급, 수수료의계산 표).
    - ✓ 기타 : 상품, 업무의 도급(부과)에 관련된 설명, 해명, 관련 서류(있으면 포함).
    - ✓ 노동관리 지방기관과 등록된 기업의 적용된 월급, 급여표 .

고객님은 조세, 외국인의 노동허가 혹은 활동과정중에 법규정책의 문제점등의 해결 자문을 필요하시면 우리 Grant Thornton 전문가들하고 연락해주시기를 바랍니다.

감사합니다.

# Contacts

본 소식통은 오직 참고 목적으로만 사용 한다.

고객님은 본소식통의 정보를 사용하거나 더이상 Grant Thornton Vietnam(주)의 협조를 받으려시면 우리 전문가하고 서심없이 연락해주시기를 바란다

고객님은 상기 소식통을  
DOWNLOAD 을 하고 싶면 우리의 다음  
web에들어오셔서 검색해주시면 된다:

[grantthornton.com.vn](http://grantthornton.com.vn)

## Head Office in Hanoi

18<sup>th</sup> Floor, Hoa Binh International Office Building  
106 Hoang Quoc Viet Street, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam  
T + 84 24 3850 1686  
F + 84 24 3850 1688

### Hoang Khoi

Tax Partner  
National Head of Tax  
D +84 24 3850 1618  
E [khoi.hoang@vn.gt.com](mailto:khoi.hoang@vn.gt.com)

### Nguyen Dinh Du

Tax Partner  
D +84 24 3850 1620  
E [du.nguyen@vn.gt.com](mailto:du.nguyen@vn.gt.com)

### Kaoru Okata

Director – Japanese Desk  
D +84 24 3850 1680  
E [kaoru.okata@vn.gt.com](mailto:kaoru.okata@vn.gt.com)

## Ho Chi Minh City Office

14<sup>th</sup> Floor, Pearl Plaza  
561A Dien Bien Phu Street, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam  
T + 84 28 3910 9100  
F + 84 28 3910 9101

### Nguyen Hung Du

Tax Partner  
D +84 28 3910 9231  
E [hungdu.nguyen@vn.gt.com](mailto:hungdu.nguyen@vn.gt.com)

### Valerie – Teo Liang Tuan

Tax Director  
D +84 28 3910 9235  
E [valerie.teo@vn.gt.com](mailto:valerie.teo@vn.gt.com)

### Tran Hong My

Tax Director  
D +84 28 3910 9238  
E [hmy.tran@vn.gt.com](mailto:hmy.tran@vn.gt.com)

### Masato Karoji

Director – Japanese Desk  
D +84 28 3910 9135  
E [masato.karoji@vn.gt.com](mailto:masato.karoji@vn.gt.com)

### Tran Nguyen Mong Van

Tax Director  
D +84 28 3910 9233  
E [mongvan.tran@vn.gt.com](mailto:mongvan.tran@vn.gt.com)

